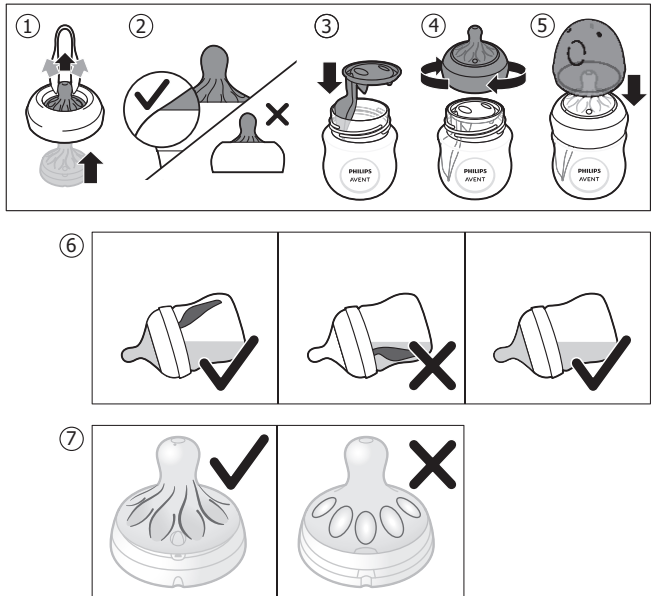


Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,
The Netherlands
Trademarks are the property of
Koninklijke Philips N.V.
© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000.103.3603.2 (2025-11-03)



PHILIPS AVENT

Baby Bottle with
AirFree Vent



ENGLISH
Read all instructions carefully before use. Keep the user manual and product packaging for future reference.

Finding the right teat is important:
We all learn at our own pace. Suckling is a skill and some babies develop it quicker than others. That's why some babies might initially benefit from our "First Flow" teat (Teat 0) before progressing to the Natural Response teats. When should I switch the teats? Switch to "First Flow" teat when your baby takes longer than 20 minutes to drink 50 ml using the Natural Response teats. Try a Natural Response teat with a higher flow rate if your baby is playing with the teat instead of drinking or seems frustrated. If feeding difficulties persist, consult a healthcare professional.

For your child's safety and health WARNING!
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding teats as a soother.
- Always use this product with adult supervision.
It is not recommended to use a microwave to warm up baby food or drinks. Microwaves may destroy valuable nutrients in food/drinks and may produce localized high temperatures. If you decide to use the microwave, take extra care to stir heated food/drinks to ensure even heat distribution and check the temperature before serving. Only place the container in the microwave, without the screw ring, AirFree vent, teat and cap. Do not allow children to

play with small parts or walk/run while using bottles. Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.

AirFree vent
The AirFree vent keeps the teat full of milk during feeding, even while the bottle is held horizontally. This supports an upright feeding position for your baby in order to reduce air ingestion. This helps reduce common feeding issues including wind and reflux.
Before first use
Disassemble all parts, clean and then sterilize the parts by placing in boiling water for 5 minutes or sterilize by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene.
Assembly
Make sure that the feeding teat is fully pulled through the screw ring (Fig. 1, 2). Place the AirFree vent in the bottle before you assemble the screw ring and teat (Fig. 3).

Warning: If you prepare formula, make sure that all the formula is fully dissolved to avoid blocking the AirFree vent.

Note: Before feeding your baby, make sure that you fill the teat with milk by turning the bottle (with the AirFree vent) upside down. Then rotate the bottle for feeding so that the AirFree vent points upwards, in line with your baby's nose (Fig. 6).
Philips Avent bottles can also be used without the AirFree vent.
Cleaning and storage
Clean all parts before each use to ensure hygiene. After each use, disassemble all parts, wash in warm, soapy water, remove any food residues and rinse thoroughly. If you use a brush to clean the tip of the feeding teat, clean it as carefully as possible to avoid damage. Then sterilize using a Philips Avent sterilizer or boil for 5 minutes. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilized components. During sterilization with boiling water, prevent the parts from touching the side of the pot. This can cause irreversible

product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Food colorings may discolor parts. This product is dishwasher safe. Do not place the product in a heated oven. Do not bring the bottle parts in contact with or place on surfaces with abrasive or antibacterial cleaning agents. We recommend replacing feeding teats every 3 months. Keep parts in a dry, covered container. Do not leave a feeding teat and/or AirFree vent in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended, as this may weaken the parts.

Compatibility
The AirFree vent works with all Philips Avent bottles, except glass bottles and except Natural teats of the previous design (Fig. 7). Replacement teats are available separately. To learn more about choosing the right teat for your baby, visit us at www.philips.com/avent.
Support
If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

BAHASA INDONESIA

Baca seluruh petunjuk dengan cermat sebelum menggunakan. Simpan panduan pengguna dan kemasan produk untuk referensi di kemudian hari.

! Menggunakan dot yang tepat sangat penting:
Setiap bayi memiliki kecepatan belajar yang berbeda-beda. Mengisap termasuk keterampilan dan ada bayi yang lebih cepat menguasai daripada yang lain. Itu sebabnya sebagian bayi awalnya lebih cocok menggunakan Dot Aliran Pertama (Dot 0) sebelum beralih ke Dot Natural Response. Kapan sebaiknya ganti dot? Gunakan Dot Aliran Pertama ketika bayi membutuhkan waktu lebih dari 20 menit untuk menghabiskan 50 ml dengan Dot Natural Response. Cobalah Dot Natural Response dengan aliran lebih cepat jika bayi terlihat hanya memainkan dot alih-alih minum atau tampak kesal. Konsultasikan dengan tenaga kesehatan jika masalah menyusui berlanjut.

Untuk keamanan dan kesehatan bayi Anda PERINGATAN!
- Mengisap cairan terus-menerus dan dalam waktu lama akan menyebabkan kerusakan gigi.
- Periksalah selalu suhu makanan sebelum memberi makan.
- Segera buang jika ada tanda-tanda kerusakan atau kondisinya sudah tidak bagus.
- Jauhkan komponen yang tidak digunakan dari jangkauan anak-anak.
- Jangan sekali-kali menggantungkan pada kabel, pita, atau bagian kain yang longer. Anak dapat tercekik.
- Jangan menggunakan dot susu sebagai empeng.
- Selalu gunakan produk ini dengan pengawasan orang dewasa.

Tidak disarankan menggunakan microwave untuk menghangatkan makanan atau minuman bayi. Gelombang mikro dapat merusak nutrisi penting di dalam makanan/minuman dan dapat menyebabkan suhu tinggi yang terpusat di satu titik. Jika Anda memutuskan untuk menggunakan microwave, aduk makanan/minuman dengan saksama setelah dipanaskan untuk memastikan distribusi panas yang merata dan periksa suhunya sebelum disajikan. Hanya masukkan wadah ke dalam microwave, tanpa cincin sekrup, lubang ventilasi AirFree, dot, dan tutupnya. Jangan biarkan anak Anda bermain dengan komponen kecil atau berjalan/berlari sambil menggunakan botol. Selalu buang sisa ASI setelah selesai memberi ASI kepada bayi. Periksa sebelum setiap kali digunakan dan tarik dot ke semua arah. Segera buang jika ada tanda-tanda kerusakan atau kondisinya sudah tidak bagus.

Lubang ventilasi AirFree
Lubang ventilasi AirFree membuat dot tetap penuh dengan susu selama bayi minum, meskipun saat botol dipegang secara horizontal. Komponen ini mendukung bayi meminum susu dengan posisi tegak agar tidak menelan udara secara berlebihan. Selain itu, komponen ini membantu mengurangi masalah umum saat minum susu, termasuk kembung dan refluks.

Sebelum menggunakan pertama kali
Bongkar semua komponen, bersihkan, lalu sterilkan komponen dengan merendammnya di air mendidih selama 5 menit atau sterilkan menggunakan pensteril Philips Avent. Hal ini diperlukan untuk memastikan kebersihannya.
Perakitan
Pastikan dot ditarik sepenuhnya melalui ring berulir (Gbr. 1, 2). Pasang lubang ventilasi AirFree pada botol sebelum memasang ring berulir dan dot (Gbr. 3).

Peringatan: Jika Anda menyiapkan susu formula, pastikan bubuk susu formula sudah larut seluruhnya agar tidak menghalangi lubang ventilasi AirFree.

Catatan: Sebelum bayi minum susu dari botol, pastikan dot terisi susu dengan cara

membalikkan botol (yang sudah dipasang lubang ventilasi AirFree). Lalu, balikkan kembali botol agar bayi dapat minum dan posisi lubang ventilasi AirFree berada di atas, selaras dengan hidung bayi (Gbr. 6).

Botol Philips Avent juga dapat digunakan tanpa lubang ventilasi AirFree.

Pencucian dan penyimpanan
Bersihkan semua komponen setiap kali akan digunakan untuk memastikan kebersihannya. Setiap kali selesai digunakan, bongkar semua komponen, cuci dalam air hangat dan bersabun, hilangkan sisa makanan yang ada, lalu bilas hingga bersih menyeluruh. Jika Anda menggunakan sikat untuk membersihkan ujung dot, bersihkan dengan hati-hati agar dot tidak rusak. Sterilkan menggunakan pensteril Philips Avent atau rebus selama 5 menit. Pastikan Anda mencuci tangan hingga bersih dan semua permukaan sudah bersih sebelum menyentuh komponen yang telah disterilkan. Ketika melakukan sterilisasi dengan air mendidih, usahakan komponen tidak menyentuh dinding panci. Hal ini dapat menyebabkan produk berubah bentuk, cacat, atau rusak permanen yang tidak ditanggung oleh Philips. Bahan pewarna makanan dapat mengubah warna komponen. Produk ini dapat dibersihkan dengan mesin pencuci piring. Jangan masukkan produk ke dalam oven yang panas. Jangan sampai komponen botol bersentuhan dengan atau diletakkan pada permukaan dengan cairan pembersih yang abrasif atau pembersih antibakteri. Disarankan mengganti dot setiap 3 bulan. Simpan komponen di dalam wadah tertutup dan kering. Jangan biarkan dot dan/atau lubang ventilasi AirFree terkena sinar matahari langsung atau panas, atau diredam di dalam disinfektan (cairan pensteril) lebih lama dari yang direkomendasikan, karena hal ini dapat merusak komponen.

Kesesuaian
Lubang ventilasi AirFree berfungsi dengan semua botol Philips Avent, kecuali botol kaca dan kecuali dot Natural dengan desain lain (Gbr. 7). Dot pengganti dijual terpisah. Untuk informasi lebih lanjut tentang memilih dot yang tepat untuk bayi Anda, silakan kunjungi www.philips.com/avent.

Bantuan
Jika Anda memerlukan informasi atau bantuan, silakan kunjungi www.philips.com/support.

BAHASA MELAYU

Baca semua arahan dengan teliti sebelum digunakan. Simpan manual pengguna dan bungkusan produk untuk rujukan masa hadapan.

! Penting untuk mencari puting yang sesuai:
Kita semua belajar mengikut kadar kita sendiri. Menyusu adalah satu kemahiran dan sesetengah bayi mengembangkannya lebih cepat daripada yang lain. Itulah sebabnya sesetengah bayi pada mulanya mungkin mendapat manfaat daripada puting "Aliran Pertama" (Jadi 0) kami sebelum beralih kepada puting Tindak Balas Semulajadi. Bilakah saya perlu menukar puting? Beralih kepada puting "Aliran Pertama" apabila bayi anda mengambil masa lebih lama daripada 20 minit untuk minum 50 ml menggunakan puting Tindak Balas Semulajadi. Cuba puting Tindak Balas Semulajadi dengan kadar aliran yang lebih tinggi jika bayi anda bermain dengan puting itu dan bukannya minum atau kelihatan kecewa. Jika kesukaran memberi makan berterusan, sila berunding dengan profesional penjagaan kesihatan.

Untuk keselamatan dan kesihatan anak anda AMARAN!
- Penyedutan cecair yang berterusan dan berpanjangan akan menyebabkan kereputan gigi.
- Suhu kandungan botol hendaklah diperiksa setiap kali sebelum penyusuan.
- Buangkannya dengan segera jika anda ternampak kerosakan atau kecacatan padanya.
- Pastikan komponen yang tidak digunakan jauh daripada kanak-kanak.
- Jangan ikat pada tali pintal, reben, kain renda atau bahagian baju yang longer. Kanak-kanak boleh terjatuh.
- Jangan sekali-kali menggunakan puting penyusuan sebagai puting piring.
- Pastikan produk ini digunakan dengan pengawasan orang dewasa setiap kali.

Anda tidak digalakkan menggunakan ketuhar gelombang mikro untuk memanaskan makanan atau minuman bayi. Ketuhar gelombang mikro mungkin memusnahkan zat yang penting dalam makanan/minuman dan boleh menghasilkan suhu tinggi setempat. Jika anda memutuskan untuk menggunakan ketuhar gelombang mikro, pastikan anda mengacau makanan/minuman yang dipanaskan untuk memastikan taburan pemanasan adalah sekata dan periksa suhu sebelum dihidangkan. Hanya letakkan bekas dalam gelombang ketuhar mikro, tanpa gelang skru, lubang ventilasi AirFree, puting dan penutup. Jangan biarkan kanak-kanak bermain dengan bahagian-bahagian kecil atau berjalan/berlari semasa menggunakan botol atau

cawan. Buang semua baki susu yang tinggal di akhir penyusuan. Periksa setiap kali sebelum menggunakannya dan tarik puting penyusuan ke semua arah. Buangkannya dengan segera jika anda ternampak kerosakan atau kecacatan padanya.

Lubang ventilasi AirFree
Lubang ventilasi AirFree memastikan puting mempunyai susu yang penuh semasa penyusuan, walaupun botol dipegang secara mendatar. Ini menyokong kedudukan penyusuan yang mengag bagi bayi anda untuk mengurangkan kemasukan udara. Ini dapat mengurangkan isu biasa penyusuan termasuk kembung perut dan refluks.

Sebelum penggunaan pertama kali
Tanggalkan semua bahagian, bersihkan, kemudian sterilkan bahagian tersebut dengan meletakkannya dalam air mendidih selama 5 minit atau sterilkan menggunakan pensteril Philips Avent. Ini adalah untuk memastikan kebersihannya terjaga.

Pemasangan
Pastikan puting penyusuan ditarik sepenuhnya menerusi gelang skru (Raj. 1, 2). Letakkan lubang ventilasi AirFree di dalam botol sebelum anda memasang gelang skru dan puting (Raj. 3).

Amaran: Jika anda menyediakan formula, pastikan bahawa semua formula dilarutkan sepenuhnya untuk mengelakkan daripada menyekat lubang ventilasi AirFree.

Nota: Sebelum menyusui bayi anda, sentiasa pastikan bahawa anda mengisi puting dengan susu dengan menterbalikkan botol (dengan lubang ventilasi AirFree). Kemudian terbalikkan botol untuk menyusui supaya lubang ventilasi AirFree menghala ke atas, sejajar dengan hidung bayi anda (Raj. 6).

Botol Philips Avent juga boleh digunakan tanpa lubang ventilasi AirFree.

Pembersihan dan penyimpanan
Bersihkan semua bahagian sebelum setiap penggunaan untuk memastikan kebersihannya. Selepas setiap penggunaan, tanggalkan semua bahagian, cuci dalam air suam bersabun, keluarkan apa-apa sisa makanan dan bilas sepenuhnya. Jika anda menggunakan berus untuk membersihkan hujung puting penyusuan, bersihkan dengan seteliti yang mungkin untuk mengelakkan kerosakan. Kemudian, sterilkan menggunakan pensteril Philips Avent atau air yang mendidih selama 5 minit. Pastikan anda mencuci tangan anda dengan teliti dan permukaan dibersihkan sebelum menyentuh komponen yang telah disteril. Semasa pensterilan dengan air mendidih, elakkan botol atau bahagian lain daripada menyentuh permukaan periuk. Ini boleh menyebabkan perubahan bentuk, kecacatan atau kerosakan kekal pada produk yang Philips tidak boleh dipersalahkan. Pewarna makanan mungkin akan mengubah warna bahagian. Produk ini selamat untuk digunakan dalam pembasuh pinggan mangkuk. Jangan letakkan produk dalam ketuhar yang panas. Jangan menyentuhkan bahagian botol atau meletakkannya pada permukaan yang mempunyai agen pembersihan antibakteria atau yang kasar. Kami mengesyorkan agar anda menggantikan puting setiap 3 bulan. Simpan di dalam bekas yang kering dan bertutup. Jangan biarkan puting penyusuan dan/atau lubang ventilasi AirFree di bawah cahaya matahari atau haba secara langsung atau biarkannya dalam disinfektan (larutan pensteril) lebih lama daripada tempoh yang disyorkan, kerana ini boleh merosakkan bahagian tersebut.

Keserasian
Lubang ventilasi AirFree sesuai dengan semua botol Philips Avent, kecuali botol kaca dan kecuali puting Semula jadi dalam bekas bentuk selumunya (Raj. 7). Puting gantian boleh didapati secara berasingan. Untuk mengetahui lebih lanjut tentang memilih puting yang betul bagi bayi anda, lawati laman sesawang kami di www.philips.com/avent.

Sokongan
Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati laman sesawang www.philips.com/support.

TIẾNG VIỆT

Đọc kỹ tất cả hướng dẫn trước khi sử dụng. Giữ hướng dẫn sử dụng và bao bì sản phẩm để tiện tham khảo sau này.

! Tìm đúng dụng loại núm vú rất quan trọng:
Mỗi bé đều có tốc độ ti mẹ riêng. Ti mẹ là một kỹ năng và một số bé phát triển kỹ năng này nhanh hơn những bé khác. Đó là lý do vì sao một số bé có thể bắt đầu dễ dàng hơn với núm vú First Flow (Tốc độ chảy cho trẻ sơ sinh) (Núm vú số 0) trước khi chuyển sang núm vú Mô phỏng tự nhiên. Khi nào nên đổi núm vú? Chuyển sang núm vú First Flow (Tốc độ chảy cho trẻ sơ sinh) (Núm vú số 0) nếu bé mất hơn 20 phút để uống 50 ml với núm vú Mô phỏng tự nhiên. Nếu bé chơi với núm vú thay vì bú, hoặc có vẻ khó chịu, hãy thử núm vú Mô phỏng tự nhiên có tốc độ dòng chảy cao hơn. Nếu bé vẫn gặp khó khăn khi ti mẹ, hãy tham khảo ý kiến chuyên gia y tế.

Vì sức khỏe và sự an toàn của con bạn CẢNH BÁO!

- Việc bú thức ăn dạng lỏng liên tục và kéo dài sẽ gây hỏng răng.
- Luôn kiểm tra nhiệt độ thức ăn trước khi cho ăn.
- Vắt bỏ núm vú ngay khi có dấu hiệu đầu tiên của sự hư hỏng hoặc kềm.
- Để các bộ phận không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em.
- Không buộc vào dây điện, dây băng, dây buộc hoặc các bộ phận lỏng lẻo của quần áo. Bé có thể bị nghẹt cổ.
- Không sử dụng núm vú thông khí làm ty ngậm.
- Luôn sử dụng sản phẩm này với sự giám sát của người lớn.

Không nên dùng lò vi sóng để hâm nóng thức ăn hoặc đồ uống cho bé. Lò vi sóng có thể làm mất các chất dinh dưỡng có giá trị trong thức ăn/đồ uống và có thể làm nóng không đều. Nếu quyết định sử dụng lò vi sóng, bạn cần cực kỳ cẩn thận khuấy thức ăn/đồ uống đã hâm nóng để đảm bảo nhiệt phân bố đều và kiểm tra nhiệt độ trước khi cho ăn. Chỉ đặt dụng cụ chứa vào lò vi sóng, không cầm theo vòng vắn, van giữ sữa AirFree, núm vú và nắp. Không cho trẻ em chơi với các bộ phận nhỏ hoặc di/chạy khi đang bú bình. Luôn bỏ phần sữa mẹ còn lại sau khi cho con bú xong. Kiểm tra trước mỗi lần sử dụng và kéo núm vú thông khí theo mọi hướng. Vắt bỏ núm vú ngay khi có dấu hiệu đầu tiên của sự hư hỏng hoặc kềm.

Van giữ sữa AirFree
Van giữ sữa AirFree giữ cho núm vú luôn đầy sữa khi bé bú, kể cả khi cần chai theo chiều ngang. Thiết kế này hỗ trợ từ chối bú đúng để giảm lượng không khí vào cổ thể hít vào. Điều này giúp giảm các vấn đề bú bình thông thường như đầy hơi và trào ngược.

Trước khi sử dụng lần đầu
Tháo tất cả các bộ phận, vệ sinh và sau đó tiệt trùng các bộ phận bằng cách cho vào nước sôi trong 5 phút hoặc tiệt trùng bằng máy tiệt trùng Philips Avent. Phương pháp này giúp đảm bảo vệ sinh.

Lắp ráp
Đảm bảo núm vú thông khí được kéo hoàn toàn qua vòng vắn (Hình 1, 2). Đặt van giữ sữa AirFree vào bình trước khi bạn lắp vòng vắn và núm vú (Hình 3).

Cảnh báo: Nếu bạn pha sữa công thức, hãy đảm bảo sữa được hòa tan hoàn toàn để tránh bit lỏ van giữ sữa AirFree.

Lưu ý: Trước khi cho bé bú, hãy đảm bảo núm vú đầy sữa bằng cách lật ngược bình (đã đặt van giữ sữa AirFree). Sau đó, xoay bình sữa cho bé bú sao cho van giữ sữa AirFree hướng lên trên, ngang hàng với mũi của bé (Hình 6).

Bạn cũng có thể dùng các loại bình Philips Avent mà không cần van giữ sữa AirFree.

Vệ sinh và bảo dưỡng máy
Làm sạch tất cả các bộ phận trước mỗi lần sử dụng để đảm bảo vệ sinh. Sau mỗi lần sử dụng, tháo tất cả các bộ phận, rửa bằng nước xả phòng ẩm, loại bỏ toàn bộ thức ăn thừa và súc thật kỹ. Nếu bạn sử dụng bình chai để làm sạch đầu núm vú thông khí, hãy làm sạch các thân để tránh làm hỏng núm vú. Sau đó tiệt trùng bằng máy tiệt trùng Philips Avent hoặc đun sôi trong 5 phút. Đảm bảo là bạn rửa tay thật kỹ và các bề mặt đều sạch sẽ trước khi tiếp xúc với các bộ phận đã tiệt trùng. Trong khi rửa bằng nước sôi, tránh để các bộ phận chạm vào thành nồi. Nếu không, sản phẩm có thể bị biến dạng không sử được hoặc bị hỏng và Philips sẽ không chịu trách nhiệm. Phòng màu có thể làm đổi màu các bộ phận. Có thể rửa sản phẩm này trong máy rửa chén. Không để sản phẩm trong lò nướng. Không để các bộ phận của bình tiếp xúc với hoặc đặt lên các bề mặt có chất tẩy rửa ăn mòn hoặc diệt khuẩn. Bỏ nên thay núm vú thông khí sau mỗi 3 tháng. Cắt các bộ phận trong dụng cụ đựng khô ráo, có nắp đậy. Không để núm vú thông khí và/hoặc van giữ sữa AirFree dưới ánh nắng trực tiếp hoặc gần nguồn nhiệt hoặc ngâm trong chất khử trùng (dung dịch khử trùng) lâu hơn thời gian được khuyến cáo, vì như vậy có thể làm giảm chất lượng các bộ phận này.

Tính tương thích
Bạn có thể dùng van giữ sữa AirFree với tất cả các bình sữa của Philips Avent, ngoại trừ bình sữa theo hình và núm vú Natural có thiết kế cổ (Hình 7). Núm vú thông khí thay thế có bán riêng. Để tìm hiểu thêm về cách chọn núm vú thông khí phù hợp cho con bạn, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại www.philips.com/avent.

Hỗ trợ
Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập www.philips.com/support.

ภาษาไทย

โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดโดยละเอียดก่อนใช้งาน โปรดเก็บรักษาคู่มือไว้และบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์เพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

การหาอุณหภูมิที่เหมาะสมเป็นครั้งแรก:
การดูดนมเป็นทักษะที่ต้องใช้เวลาเรียนรู และเด็กแต่ละคนก็เติบโตในแบบของตัวเอง นั่นเป็นเหตุผลที่ว่าทำไมลูกน้อยบางคนอาจเริ่มต้นได้ดีกว่าด้วยอุณหภูมิไหลแบบแรกต่อปี (เบอร์ 0) ก่อนจะเปลี่ยนไปใช้อุณหภูมิ Natural Response ในภายหลัง
เมื่อไหร่ควรเปลี่ยนอุณหภูมิ?
เปลี่ยนไปใช้อุณหภูมิไหลแบบแรกต่อไป เมื่อลูกน้อยใช้เวลามากกว่า 50 มล. นานกว่า 20 นาที โดยใช้อุณหภูมิ Natural Response อย่างสม่ำเสมอ
การไหลแบบแรกต่อปี (เบอร์ 0) ก่อนจะเปลี่ยนไปใช้อุณหภูมิ Natural Response ที่มีอัตราการไหลสูงขึ้น ถ้าคุณสังเกตเห็นลูกน้อยเอาเต้านมกับกุมแทนที่เต้านม หรือดูดจนอิ่มและหากยังคงมีปัญหาในการดูดนม ควรปรึกษาผู้เชี่ยวชาญด้านสุขภาพทางการแพทย์

เพื่อสุขภาพและความปลอดภัยของเด็ก

คำเตือน!

- การดูดของเหลวอย่างต่อเนื่องเป็นเวลานาน เป็นสาเหตุของท้องผูก
- โปรดตรวจสอบอุณหภูมินม/อาหารก่อนป้อนทารกทุกครั้ง
- หากพบว่าขารัดหรือเสียหายให้ทิ้งไป
- เก็บรักษาส่วนประกอบที่ไม่ได้ใช้งานให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามผูกสาย รัปเข็ม เชือกหรือเศษผ้า อาจทำให้ลูกน้อยถูกรัดจนหายใจไม่ออก
- อย่าใช้อุณหภูมิแทนหัวนมยาง
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ภายใต้การควบคุมดูแลของแพทย์ให้เสมอ

ไม่แนะนำให้ใช้ไมโครเวฟในการอุ่นอาหารหรือเครื่องดื่มของลูกน้อย ไม่ควรพองอาจทำลายสารอาหารที่มีประโยชน์ในอาหารและเครื่องดื่มและอาจทำให้เกิดอุณหภูมิสูงอยู่ภายในในขวดนม ตัดสินใจที่จะใช้ไมโครเวฟ โปรดใช้ความระวังเป็นพิเศษในการคนอาหาร/เครื่องดื่มให้เข้ากัน เพื่อให้ความร้อนกระจายอย่างทั่วถึงและตรวจสอบอุณหภูมิก่อนเสิร์ฟ วางใต้เฉาภาชนะไว้ในไมโครเวฟเท่านั้น ห้ามใส่ฝาเกลียว อุณหภูมิระบายอากาศ AirFree อุณหภูมิ ความปลอดภัย ให้เด็กเล่นชิ้นส่วนขนาดเล็ก หรือเด็กจะใช้ตามม ทั้งน้ำมันที่เหลือนจากการป้อนนมทุกครั้ง ตรวจสอบก่อนใช้งานแต่ละครั้งและลองดึงลูกนมไปถูกทิศทาง หากพบว่าขารัดหรือเสียหายให้ทิ้งไป

อุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree

อุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree ช่วยให้ลูกนมมีนมมอยเต็มระหว่างป้อนนม แม้ว่าจะกินตามนมในนมามอน ซึ่งรองรับตำแหน่งการป้อนนมในแนวตั้งสำหรับลูกน้อยของคุณเพื่อลดการกลืนอากาศเข้าไป ซึ่งช่วยบรรเทาปัญหานมที่ไหลไป เช่น ปัญหาเรอท้องและการไหลย้อน

ก่อนใช้งานครั้งแรก

ถอดชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์ทั้งหมด ทำความสะอาดจากนั้นฆ่าเชื้อชิ้นส่วนในน้ำเดือดเป็นเวลา 5 นาที หรือฆ่าเชื้อโดยใช้เครื่องนึ่งฆ่าเชื้อ Philips Avent เพื่อความสะอาดและถูกสุขลักษณะ

การประกอบ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งนมผ่านฝาเกลียวขึ้นมากที่สุด (รูปที่ 1, 2) ใส่อุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree ในขวดก่อนที่จะประกอบฝาเกลียวและลูกนม (รูปที่ 3)

คำเตือน: ขณะที่คุณเตรียมนม ตรวจสอบให้แน่ใจว่านมละลายดีแล้วเพื่อป้องกันไม่ให้ขวดต้นอุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree

หมายเหตุ: ก่อนให้นมลูกน้อย ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขวดได้เติมนมในอุณหภูมิแล้ว โดยคำนวณ (ที่มีอุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree) ลง จากนั้นหมุนขวดนมสำหรับป้อนเพื่อให้อุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree ขึ้นขึ้นด้านบน โดยอยู่ในแนวเดียวกับลูกกลืนนมของคุณ (รูปที่ 6)

สามารถใช้ขวดนม Philips Avent ได้โดยไม่ถอดใส่อุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree

การทำความสะอาดและการจัดเก็บ
ทำความสะอาดชิ้นส่วนทุกชิ้นก่อนการใช้งานแต่ละครั้งเพื่อความสะอาดและถูกสุขลักษณะ

หลังการใช้งานแต่ละครั้ง ให้ถอดชิ้นส่วนทั้งหมดล้างชิ้นส่วนในน้ำสบู่นุ่ม ขัดล้างเศษอาหารและล้างด้วยน้ำสะอาดให้ทั่วถึง หากคุณใช้แปรงทำความสะอาดปลายลูกนม ให้ทำความสะอาดอย่างระมัดระวังที่สุดเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหาย ฆ่าเชื้อชิ้นส่วนโดยใช้เครื่องนึ่งฆ่าเชื้อ Philips

Avent หรือต้มในน้ำเดือดเป็นเวลา 5 นาที ควรล้างมือจนแน่ใจว่าสะอาดแล้วและทำความสะอาดพื้นผิวบริเวณนั้น ก่อนจะจับชิ้นส่วนที่ฆ่าเชื้อแล้ว ในระหว่างฆ่าเชื้อด้วยการต้มในน้ำเดือด อยาให้ชิ้นส่วนแต่ละถูกภาชนะที่ใช้ต้ม เพราะอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนรูปร่าง ขาด หรือเสียหายแบบแก้ไขไม่ได้ ซึ่ง Philips ไม่สามารถรับประกันขอต่อความเสียหายนี้ได้ สิ่งนี้อาหารอาจทำให้ชิ้นส่วนต่างๆ ของขวดนมเปลี่ยนสีได้ ผลิตภัณฑ์นี้ใช้กับเครื่องล้างจานได้ ห้ามวางผลิตภัณฑ์นี้ในเตาอบ อยาให้ชิ้นส่วนของขวดนมสัมผัสหรือวางบนพื้นผิวที่มีน้ำยาทำความสะอาดฆ่าเชื้อแบบแก็ดเรียหรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนสูง เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนอุณหภูมิทุก 3 เดือน เก็บชิ้นส่วนไว้ในที่แห้ง และภาชนะที่มีฝาปิดมิดชิด ห้ามวางลูกนม และ/หรืออุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree ที่ใช้ใกล้ภาสแสดหรือโดนความชื้นจากไอน้ำโดยตรง หรือแม้ไว้ในสารถฆ่าเชื้อโรค (น้ำยาฆ่าเชื้อ) นานกว่าที่แนะนำ เพราะอาจทำให้ชิ้นส่วนเสื่อมสภาพได้

ความเข้ากันได้

อุปกรณ์ระบายอากาศ AirFree ใช้งานได้กับขวดนม Philips Avent ทุกรุ่น ยกเว้นขวดนมแก็ดและยกเว้นลูกนม Natural ของรุ่นก่อนหน้า (รูปที่ 7) เราจึงแนะนำให้ลูกนมสำรองแยกต่างหาก หาก

ต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกลูกนมที่เหมาะสมกับลูกน้อยของคุณ โปรดไปที่

www.philips.com/avent

ฝ่ายสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดไปที่ **www.philips.com/support**

繁體中文

使用前請先仔細閱讀所有說明。請保留使用手冊及產品包裝以供日後參考。

找到合適的奶嘴很重要：

每個寶實的學習步調都不同。吮吸是一項技能，有些寶實學得比其他寶實快。因此，有些寶實可能在使用 Natural Response 奶嘴前，需要先用我們的「初始流奶」奶嘴（0 號奶嘴）開始。我應該什麼時候更換奶嘴？如果您真的寶實使用 Natural Response 奶嘴喝完 50 毫升的奶需要超過 20 分鐘，建議更換為「初始流奶」奶嘴。若寶實在使用奶嘴只是在玩弄弄嘴，不專心想吮吸，或表現出焦躁情緒，您可以嘗試更換為流速更快的 Natural Response 奶嘴。若仍有餵哺上的困難，建議諮詢專業的醫療人員。

為了孩童安全與健康

警告！

- 持續且長時間的吮吸液體會導致蛀牙。
- 餵哺之前，請務必檢查食物溫度。
- 若有損壞或變質的現象，請立即丟棄。
- 所有不用的組件應收放在孩童無法拿取的地方。
- 切勿加繫繩索、絲帶、鞋帶或衣物的寬鬆零件。否則可能造成兒童遭絞勒窒息。
- 請勿將餵哺奶嘴作為安撫奶嘴使用。
- 本產品必須在成人監督下使用。

嬰兒食物或飲品不建議使用微波爐加熱。食物/飲品中實質營養成分可能會受微波爐破壞，並造成受熱不均。如仍決定使用微波爐，加熱後的食物/飲品務必搅拌均匀以確保均勻受熱，並在食用前檢查溫度。使用微波爐時，只能放入瓶身，不可放入螺旋環、AirFree 排氣裝置、奶嘴和奶嘴蓋等零件。請勿讓孩童把玩小型零件，或邊走 / 跑邊使用奶瓶。請務必丟棄餵食後剩下的母乳。每次使用奶嘴前請先仔細檢查，並將奶嘴往各個方向輕拉，若有損壞或變質的現象，請立即丟棄。

AirFree 排氣裝置

AirFree 排氣裝置可讓奶嘴在餵哺時充滿乳汁，即使水平擺放奶瓶也不受影響。這讓您可以用直立姿勢餵哺寶實，以減少吸入的空氣量。這有助於減少常見的餵哺問題，包括脹氣和溢奶。

第一次使用前

拆下並清潔所有零件，然後浸泡於沸水中 5 分鐘，或使用飛利浦 Avent 消毒鍋消毒，以確保衛生。

組裝

請務必如圖所示，將奶嘴穿過螺旋環並完全拉出（圖 1、2）。先將 AirFree 排氣裝置放在奶瓶中，再組裝螺旋環和奶嘴（圖 3）。

警告： 如果您沖泡配方奶粉，請確定奶粉完全溶解，以免堵塞 AirFree 排氣裝置。

注意： 在餵哺寶實之前，請務必已裝妥 AirFree 排氣裝置的奶瓶上下倒置，確定奶嘴充滿乳汁。接著將奶瓶轉成餵哺方向，

讓 AirFree 排氣裝置朝上，對齊寶實的鼻子（圖 6）。

飛利浦 Avent 奶瓶也能不搭配 AirFree 排氣裝置直接使用。

清潔與收納

請在每次使用後，請拆卸所有零件，接著使用溫肥皂水清洗；清除所有食物殘渣後，再徹底沖洗乾淨。如果使用刷子清潔奶嘴頭尖端，請盡可能小心清潔，避免造成損壞。接著，使用飛利浦 Avent 消毒鍋消毒，或放入沸水中煮 5 分鐘。在接觸消毒過的零件之前，請務必先徹底洗手，確保雙手表面乾淨。以沸水消毒時，請避免零件直接接觸鍋邊。這可能造成無法回復的變形、瑕疵或損壞。飛利浦一概不負責。食物色素可能會讓零件變色。本產品可用洗碗機清洗。請勿將本產品放入熱燐爐內。請避免奶嘴零件接觸到磨蝕性或抗菌性的清潔劑，或沾有這類清潔劑的表面。我們建議每 3 個月更換一次奶嘴。請將零件保存於乾燥、加蓋的容器中。請勿將餵哺奶嘴及/或 AirFree 排氣裝置直接曝曬在陽光下或高溫處，或置於消毒劑（鹼面溶液）中超過建議時間，以避免零件脆弱變質。

相容性

AirFree 排氣裝置可搭配所有飛利浦 Avent 奶瓶使用，但玻璃奶瓶與舊型設計的 Natural 奶嘴除外（圖 7）。您可另外選購替換奶嘴。如需進一步了解如何為寶實選擇合適的奶嘴，請瀏覽我們的官網，網址是 **www.philips.com/avent**。

支援

如需相關資訊或支援，請瀏覽

www.philips.com/support。

한국어

사용하기 전에 모든 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 향후 참조를 위해 사용자 설명서 및 제품 포장을 보관해주시기 바랍니다.

！
적합한 피드를 찾는 것이 중요합니다.

어린 모든 것은 무언가를 학습할 때 자신만의 속도가 있습니다. 젖병마다 하나의 기술이며, 어떤 아기는 다른 아기보다 더 빨리 발달합니다. 그렇기 때문에 아기에 따라 Natural Response 젖꼭지로 진행하기 전에 먼저, 'First Flow' 젖꼭지(0단계)를 사용하는 것이 나을 수 있습니다. 젖꼭지는 언제 바뀌어야 하나요? 아기가 Natural Response 젖꼭지를 사용하여 50ml를 마시는 데 20분 이상 걸린다면, 'First Flow' 젖꼭지로 바꾸세요. 아기가 우유를 마시는 대신 젖꼭지를 가지고 놀거나 힘들어하는 것처럼 보이면 유속 단계가 더 높은 Natural Response 젖꼭지를 사용해 보세요. 그래도 수유 문제가 계속 발생하면 의료 전문가에게 문의하세요.

아기의 안전과 건강을 위한 주의 사항!

- 아기가 장시간 젖꼭지를 물고 있을 경우, 젖병 내 담겨온 음료로 인한 충치 발생 가능성이 있습니다. 유아나 이유 전에는 반드시 음식의 온도를 확인하십시오.
- 손상되거나 약해진 부분이 발견되면 바로 폐기하십시오.
- 사용하지 않는 부품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 장난감에 이류의 줄, 리본, 레이스, 고정되지 않는 부품을 매달아서는 절대 안됩니다. 아기가 질질짜 수 있습니다.
- 젖꼭지를 느리게로 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 반드시 성인의 관리 아래 사용하십시오.

이유식이나 음료를 데우기 위해 전자레인지를 사용하지 않는 것이 좋습니다. 전자레인지를 사용하면 음식/음료의 중요한 영양소가 파괴되며 특정 부분만 뜨거워질 수 있습니다. 전자레인지를 사용하는 경우 열이 고르게 전달될 수 있도록 데운 이유식과 우유를 저는 다음 먹이기 전에 온도를 확인하십시오. 나사림, 에어프리트트, 젖꼭지 및 컵이 없는 상태에서 용기만 전자레인지 안에 두십시오. 젖병 사용 시 아기가 개별 부품을 가지고 놀거나, 겹거나 뒤지 못하도록 하십시오. 수유 후에 남은 모유는 반드시 버리십시오. 매 사용 전 젖꼭지를 여러 방향으로 당겨 확인하십시오. 손상되거나 약해진 부분이 발견되면 바로 폐기하십시오.

에어프리트트

에어프리트트는 수유 중 젖병을 수평으로 들어와 젖꼭지에 우유가 꽉 찬 상태를 유지합니다. 따라서 공기를 삼키는 양을 줄이기 위해 아기를 똑바로 세운 위치에서 수유를 할 수 있습니다. 이렇게 하면 가슴 및 아기 구토 등의 일반적인 수유 문제를 줄일 수 있습니다.

치음 사용 전

모든 부품을 분해한 다음 부품을 5 분간 끓는

물에 넣어 소독하거나 필립스 아벤트 소독기를 사용하여 소독하십시오. 이는 위생적으로 사용하기 위해입니다.

조립

젖꼭지를 나사 링을 통과해 완전히 당겼는지 확인하십시오(그림 1, 2). 나사 링과 젖꼭지를 조립하기 전에 젖병에 에어프리트트를 먼저 끼워주세요.(그림 3).

경고: 분유를 탈 때는 에어프리트트가 막히는 일을 방지할 수 있도록 분유를 모두 완전히 녹이십시오.

참고: 아기에게 수유를 하기 전에 젖병 (에어프리트트를 넣은 젖병)을 거꾸로 들어 젖꼭지에 우유가 꽉 차지 항상 확인하십시오. 그런 다음 젖병을 돌려, 에어프리트트가 아기의 코와 나란히 위를 향하게 해 우유를 먹입니다(그림 6).

필립스 아벤트 젖병은 에어프리트트 없이도 사용할 수 있습니다.

세척 및 보관

위생을 위하여 사용하기 전에는 항상 모든 부품을 세척하십시오. 사용한 후에는 항상 모든 부품을 분해해 따뜻한 비눗물로 잘 잔여물을 제거하고 깨끗이 헹구십시오. 브러시를 사용하여 젖꼭지의 끝부분을 세척할 경우 손상되지 않도록 최대한 조심스럽게 세척하십시오. 그 다음 아벤트 소독기를 사용하여 소독하거나 5 분간 끓이십시오. 소독된 부품을 만지기 전에는 반드시 손을 깨끗이 씻고, 제품이 닿는 면을 깨끗하게 유지하십시오. 열탕 소독하는 동안에는 부모들이 냄비의 측면에 닿지 않도록 하십시오. 그러지 않을 경우 제품에 회백 불가능한 변형, 결함이나 손상을 일으킬 수 있고 필립스는 이에 대해 책임을 지지 않습니다. 음식물 색상으로 인해 부품이 변색될 수 있습니다. 이 제품은 식기세척기에서 사용하기에 안전합니다. 제품을 가열된 오븐에 넣지 마십시오. 젖병 부품을 연마석 또는 항균성 세제가 남아 있는 표면에 접촉하게 하거나 놓지 마십시오. 3 개월마다 젖꼭지를 교체하는 것이 좋습니다. 부품을 숨기 있는 용기에 뚜껑을 덮어 보관하십시오. 젖꼭지 및/또는 에어프리트트를 직사광선이나 화기 근처에서 두지 마십시오. 또는 살균 장치(소독제)에 권장 시간 이상 넣어 두지 마십시오. 부품이 약해질 수 있습니다.

호환성

에어프리트트는 유리 젖병과 이진 디자인의 나추를 젖꼭지를 제외한 모든 필립스 아벤트 젖병과 호환됩니다(그림 7). 교체용 젖꼭지는 별도로 구매할 수 있습니다. 아기에게 적합한 젖꼭지를 선택하는 것에 대한 자세한 내용은 **www.philips.com/avent**를 참조하십시오.

지원

자세한 정보 및 지원은

www.philips.com/support

에서 확인하실 수 있습니다.

မြန်မာ

အသုံးပြုမီ ညှန်ကြားချက်များကို ဂရုတိုက်၍ ဖတ်ရပါ။ နောက်ဖိုင်းတွင် ကီးဘားရန်အတွက် သုံးစွဲသူ လက်စွဲနှင့် ထုတ်ကုန် ဘူးခွံကို သိမ်းထားပါ။

！

မှန်ကန်သည့် နို့သီးခေါင်း ရှာဖွေခြင်းမှာ အရေးကြီးလှပါသည်-

ကျွန်ုပ်တို့အားလုံးသည် ကိုယ်တိုင် သင်ယူလေ့လာကြပါသည်။ နို့စို့ခြင်းမှာ စွမ်းရည်တစ်ခုဖြစ်ပြီး အချို့ကလေးငယ်များသည် အမြင့်သူများထက် ပိုမြင့်သည်။ ထို့ကြောင့် အချို့ ကလေးငယ်များသည် သဘာဝတုံ့ပြန်မှုရှိသည့် နို့သီးခေါင်းများသို့ ပြောင်းမီ “အမြန် စီးဆင်းမှု” နို့သီးခေါင်း (နို့သီးခေါင်း 0) ထံမှ ကနဦး အကျိုးကျေးဇူးကို ရရှိနိုင်ပါသည်။ နို့သီးခေါင်းများကို ဘယ်အချိန်မှာ လဲသင့်သလဲ။

သင့်ကလေးငယ်သည် 50 ml နို့ကို သောက်သုံးရန် အချိန် မိနစ် 20 ထက် ပိုကြာအောင် သောက်သုံးနေရချိန်တွင် သဘာဝတုံ့ပြန်မှု နို့သီးခေါင်းများကို လဲသုံးသင့်ပါသည်။ သင့်ကလေးငယ်သည် နို့သောက်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်ရှုပ်ပုံ ပေါ်မူတည်အား နို့သီးခေါင်းနှင့် ကစားနေလျှင် ပို၍ နို့ဆင်းမှုမြန်သည့် သဘာဝ တုံ့ပြန်မှု နို့သီးခေါင်းတစ်ခုကို စမ်းသုံးသင့်သည်။ နို့သောက်ရာတွင် အခက်အခဲများ ရှိနေသေးလျှင် ကျန်းမာရေး ပြုစုစောင့်ရှောက်မှု ကျွမ်းကျင်သူ တစ်ဦးနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးသင့်သ

သင့်ကလေးငယ်၏ သောကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေးအတွက်

သတိပေးချက်-

- အရည်များကို ဆက်တိုက် ကြွေးကြွတ်ပုံပျင်းကြောင့် သွားများ ပျက်စီးနေနိုင်သည်။
- မကွေးမမှီ အစာအစာ အပူချိန်ကို အမြဲစိတ်ဆေးပါ။
- ပျက်စီးသည့် သို့မဟုတ် ပျော့နေသည့် လက္ခဏာများကို ပထမဆုံးအကြိမ်တွေ့သည့်နှင့် လွှင့်ပစ်ပါ။
- အသုံးပြုသည့်ပစ္စည်း အစိတ်အပိုင်းများကို ကလေးများနှင့် ဝေးရာတွင် သိမ်းပါ။
- ကြီးများ၊ ဖိုဂျာများ၊ ဇာချည်များ သို့မဟုတ် လေ့ရှိနေသော အဝတ်အင်္ကျီအဝများနှင့် ဘယ်တွေ့မှ မချည်ထားပါနှင့်။ သင့်ကလေးငယ် လည်ပတ်တတ်သည်။
- နို့သီးခေါင်းများအား နေရာစရာတစ်ခုအဖြစ် ဘယ်တွေ့မှ မသုံးပါနှင့်။

- အခြေတမ်း လူကြီးမှ ကြီးကြပ်မှုဖြင့်သာ ဤလူကြီးအသုံးပြုသူ။
- ကလေးငယ်၏ ဓာစရာ သို့မဟုတ် သောက်စရာများကို နွေးရန်အတွက် ဖိုက်ရိုစင်ဂျက် အသုံးမပြုရန် အကြံပြုထားသည်။ ဖိုက်ရိုစင်ဂျက်သည် အစာအစာ/သောက်စရာများရှိ အိုဇိုတန် အဟာရများကို ပျက်စီးနေစဉ် ထိန်းသိမ်းထားသည့် မြင့်မားသော အပူချိန်ကို ပြုလုပ်နိုင်သည်။ သင့်မှ ဖိုက်ရိုစင်ဂျက်ရန် ဆုံးဖြတ်ထားလျှင် အပူဖြန့်ဝေမှု ညံ့ဖျဲကြောင်း သေချာနေရန်အတွက် အပူပေးထားသည့် ဓာစရာ/သောက်စရာများကို ဂရုတိုက်၍ ရှေ့မြို့နေရန် မကွေးမမှီ အပူချိန်ကို စစ်ဆေးပါ။ ဝက်အူကွင်း၊

AirFree လေထွက်ပေါက်ကို နို့သီးခေါင်းနှင့် အဆုံမပါဘဲ ဘူးချည်းသက်သက်သာ ဖိုက်ရိုစင်ဂျက်သို့ ထည့်ပါ။ ကလေးငယ်များကို အစိတ်အပိုင်းငယ်များနှင့် ဖလပ်ပေါ်နေနှင့် သို့မဟုတ် နို့ဘူးများသုံးနေစဉ် လမ်းလျှောက်ခြင်း/ မြေပြင်း မလုပ်ပါစေနင့်။ တိုက်ကျောပြီး ကုန်နေသည့် မှည့်သည့်နို့စိုက်မှုမရှိသို့မဟုတ်။ အသုံးမပြုမီ အစိတ်အပိုင်း တစ်ခုစီကို စစ်ဆေး၍ နို့သီးခေါင်းကို ဘက်ပေါင်းမှမှ ခွဲပါ။ ပျက်စီးသည့် သို့မဟုတ် ပျော့နေသည့် လက္ခဏာများကို ပထမဆုံးအကြိမ်တွေ့သည့်နှင့် လွှင့်ပစ်ပါ။

AirFree လေထွက်ပေါက်
AirFree လေထွက်ပေါက်သည် ဘူးအား အလျားလိုက် ထားလျှင်တောင်မှ နို့တိုက်ကျွေးနေစဉ် နို့ရည် အပြည့်အဝထက် တိုက်ကျွေးစေနိုင်သည်။ ၎င်းသည် လေဝင်ခြင်းကို လျော့ပင်စေရန်အတွက် သင့်ကလေးငယ်အတွက် ထောင့်ထပ်ထားသည့် တိုက်ကျွေးသည့် အနေအထားတစ်ခုကို ပိုမိုပေးသည်။ ဖြစ်လေ့ရှိသည့် နို့တိုက်ကျွေးမှုမှ ပြဿနာများကို လျော့ချရာတွင် ကူညီပေးသည်။

ပထမဆုံး အသုံးမပြုမီ

အစိတ်အပိုင်း အားလုံးကို ဖြတ်၍ သန့်ရှင်းပြီးနောက် ဖိုးသတ်ရန်အတွက် ခွင့်ကုန်နေသည့် ရေထဲတွင် တစ်ခုကို အသုံးပြု၍ ဖိုးသတ်ပါ။ ၎င်းမှာ သန့်ရှင်းကြောင်း သေချာစေရန်အတွက် ဖြစ်သည်။

ပုံတွင် ပြထားသည့်အတိုင်း တိုက်ကျွေးသည့် နို့သီးခေါင်းအား ဝက်အူကွင်းမှတစ်ဆင့် အပြည့်အဝ ဆွတ်ကျောင်း သေချာပါစေ (ပုံ 1၊ 2)။ ဝက်အူကွင်းနှင့် တပ်ဆင်၍ မတိုက်ကျွေးမီ ဘူးတွင် AirFree လေထွက်ပေါက်ကို တပ်ဆင်ပါ။ (ပုံ 3)။

သတိပေးချက်- သင်သည် နို့နို့ကို ဖြစ်နိုင်ထားလျှင် AirFree လေထွက်ပေါက်တွင် ပိတ်မနေစေရန် နို့နို့အားလုံး ပျော့ဝင်ကြောင်း သေချာပါစေ။

သတိပေးချက်- သင်သည် နို့နို့ကို ဖြစ်နိုင်ထားလျှင် AirFree လေထွက်ပေါက်တွင် ပိတ်မနေစေရန် နို့နို့အားလုံး ပျော့ဝင်ကြောင်း သေချာပါစေ။

သတင်းအချက်အလက် သို့မဟုတ် အကူအညီ လိုအပ်ပါက **www.philips.com/support** သို့ သွားကြည့်ပါ။

မှတ်ချက်- သင့်ကလေးငယ်အား မတိုက်ကျွေးမီ (AirFree လေထွက်ပေါက်နှင့်) ပုလင်းအား အပေါ်အောက်လှည့်၍ နို့သီးခေါင်းတွင် နို့များ ပြည့်နေစေကြောင်း သေချာပါစေ။ AirFree လေထွက်ပေါက်အမှတ်များ အပေါ်အောက် ဖြစ်စေရန်အတွက် နို့တိုက်ကျွေးရန်အတွက် ဘူးအား လှည့်ပါ။ သင့်ကလေး နားခေါင်းနှင့် တပ်မပြည့် ဖြစ်ပါစေ (ပုံ၊ 6)။

Philips Avent ဘူးများအား AirFree လေထွက်ပေါက်မပါခိုက်လည်း အသုံး ပြုနိုင်သည်။

သန့်ရှင်းခြင်းနှင့် သိမ်းဆည်းခြင်း
သန့်ရှင်းကြောင်း သေချာစေရန် အသုံးမပြုမီ အကြိမ်တိုင်း အစိတ်အပိုင်းအားလုံးကို သန့်ရှင်းပါ။ တစ်ကြိမ် အသုံးပြုပြီးတိုင်း အစိတ်အပိုင်း အားလုံးကို ဖြတ်၍ နွေး၍ ဆပ်ပြာ အမြှိုက်ထနေသည့် ရေတွင် ဆေးကြောပါ။ ကပ်နေသည့် မှည့်သည့် အစာအစာကိုမဆို ဇယ်ရှာ၍ သေချာ ဆေးကြောပါ။ နို့သီးခေါင်းထိပ်ကို သန့်ရှင်းရန်အတွက် ဘရုတ်ဂရက်စကို အသုံးပြုလျှင် မပျက်စီးစေရန် ၎င်းကို ဂရုတိုက်၍ သန့်ရှင်းပါ။ ထို့နောက် Philips Avent ဖိုးသတ်စက် တစ်ခုကိုသုံး၍ ဖိုးသတ်ပါ။ သို့မဟုတ် 5 မိနစ်ကြာ ဖြတ်ပါ။ သို့လက်များကို သေချာဆေးကြောထားကြောင်း သေချာစေ၍ ဖိုးသတ်ထားသည့် အစိတ်အပိုင်းများနှင့် မထိတွေ့မီ ပျက်နာခြင်းများ သန့်ရှင်းနေကြောင်း သေချာပါစေ။ ဆူကုတ်နေသည့်ရေဖြင့် ဖြတ်၍ ဖိုးသတ်ခြင်း အစိတ်အပိုင်းများနှင့် အိုးအဆွင်းနံနံကို မထိတွေ့ စေရန် ကာကွယ်ပါ။ ယင်းကြောင့် Philips မှ တာဝန်ယူ၍ မလုပ်ဆောင်နိုင်သည့် ပြန်လည်ပြုပြင်၍ မရနိုင်အောင် ပုံစံပျက်ခြင်း၊ အပြစ်အနာအဆာဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်နိုင်သည်။ အစာအစာ အရောင်ဆိုးဆေးများသည် အစိတ်အပိုင်းများ၏ အရောင်ကို ပျက်စီးနိုင်သည်။ ဤပစ္စည်းမှာ

ပန်းကန်ဆေးစက်ကို အသုံးပြုရန် စိတ်ချရပါသည်။ ပစ္စည်းအား အပူပေးထားသည့် ဆိုဗင် (ဇီရန်) တစ်ထဲတွင် အထားပါနှင့်။ ပုလင်း အစိတ်အပိုင်းများကို ပွတ်တိုက်ပစ္စည်း သို့မဟုတ် ဘက်တီးရီးယား သတ်သည့် ပစ္စည်းများနှင့် မထိတွေ့ ပါစေနင့်။ နို့သီးခေါင်းအား 3 လ လျှင် တစ်ကြိမ် အစားထိုးလဲရန် အကြံပြုထားသည်။ အစိတ်အပိုင်းအား အခြောက်သွေ့စေ၍ အဆုံရိုသော ဘူးထဲတွင် ထားပါ။ အစိတ်အပိုင်းများ ပျော့ဝေသည့်အတွက် နို့သီးခေါင်းနှင့်/ သို့မဟုတ် AirFree လေထွက်ပေါက်ကို နေရောင်ခြည် သို့မဟုတ် အပူ တိုက်ရိုက်မထိတွေ့ ပါစေနင့်။ သို့မဟုတ် အကြံပြုထားသည့်ထက် ပိုကြာအောင်(ဖိုးသတ်သည့် ဆေးရည်) ဖြင့်ဖိုးသတ်ပြီး မထားရ။

ထွဲစက်အသုံးပြုနိုင်ရင်း

AirFree လေထွက်ပေါက်အား ဝန်ပိုင်းများနှင့် ယခင် ဒီဇိုင်းမှ Natural နို့သီးခေါင်းများမှသု Philips အစားအားလုံးနှင့် အသုံးပြုနိုင်သည်။ (ပုံ၊ 7)။ အစားထိုးထားနိုင်သည့် နို့သီးခေါင်းများအား သီးခြား ရရှိနိုင်ပါသည်။ သင့်ကလေးငယ်အတွက် မှန်ကန်သည့် နို့သီးခေါင်း ရွေးချယ်ခြင်းအကြောင်း နောက်ထပ် လေ့လာရန် **www.philips.com/avent** သို့ သွားကြည့်ပါ။

အကူအညီ

သတင်းအချက်အလက် သို့မဟုတ် အကူအညီ လိုအပ်ပါက **www.philips.com/support** သို့ သွားကြည့်ပါ။